

network woman and sia

frau +
femme +
donna +
woman +

rete donna e sia

frau +
femme +
donna +
woman +

réseau femme et sia

frau +
femme +
donna +
woman +

netzwerk frau und sia

frau +
femme +
donna +
woman +



sia



sia



sia



sia

Informationen und Kontakt: www.frau.sia.ch
Ideen und Anregungen: frau@sia.ch

Vertritt und vernetzt. Wir sind das Kompetenzzentrum und die Denkwerkstatt für Genderfragen und Diversität des SIA. Wir setzen das Ziel des Berufsverbandes um, Frauen zu fördern, insbesondere, indem wir unseren Beruf überzeugend ausüben. Wir begeistern Mädchen für technische Berufe, vernetzen berufstätige Frauen untereinander und vertreten ihre Interessen. Unsere Aktivitäten stehen allen SIA-Mitgliedern und -Interessierten offen.

Sensibilisiert und überzeugt. Wir schärfen das Bewusstsein für die Gleichwertigkeit von Frau und Mann in den Ausbildungsinstitutionen und in der Arbeitswelt. Wir engagieren uns für einen Kulturwandel, d.h. für gleiche Chancen in Wirtschaft, Wissenschaft und Weiterbildung. Wir setzen uns für ein selbstbestimmtes Gleichgewicht aller Lebensbereiche ein.

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Geschäftsstelle · Netzwerk Frau und SIA
Selnaustrasse 16 · Postfach · 8027 Zürich

Design: www.lookinglatelately.com · Fotografie: www.tanjademarmels.ch

Informations et contact: www.femme.sia.ch
Idées et suggestions: femme@sia.ch

Représente et met en réseau. Nous fédérons les compétences et œuvrons à la réflexion autour de la question des genres et de la diversité au sein de la SIA. L'objectif de l'association étant de promouvoir les femmes, nous nous employons à le mettre en œuvre, notamment en exerçant nous-mêmes notre profession de manière exemplaire. Nous favorisons l'intérêt des filles pour les carrières techniques, aidons les femmes de la profession à se constituer en réseaux, et représentons leurs intérêts. Nos activités sont ouvertes à tous les membres de la SIA et à tous ceux qui s'y intéressent.

Sensibilise et convainc. Nous travaillons à un plus grand respect de l'équité entre hommes et femmes dans le monde du travail et des institutions de formation. Nous nous mobilisons pour faire changer les mentalités et parvenir à l'égalité des chances tant dans les sphères économiques et scientifiques que dans la formation continue. Nous partons du principe que tout le monde doit être libre de choisir comment répartir son temps entre vie professionnelle et privée, et nous nous engageons pour y parvenir.

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

Société suisse des ingénieurs et des architectes
Bureau · Réseau Femme et SIA
Selnaustrasse 16 · Case postale · 8027 Zurich

Informazioni e contatto: www.femme.sia.ch
Idee e suggerimenti: femme@sia.ch

Rappresenta e mette in rete. Mettiamo insieme le competenze e lavoriamo alla riflessione sulle questioni di genere e della diversità della SIA. L'associazione professionale si pone come obiettivo la promozione della donna e il nostro impegno è volto all'attuazione dello stesso, in particolare tramite l'esercizio esemplare della nostra professione. Favoriamo l'interesse delle ragazze per le carriere tecniche, aiutiamo le professioniste che esercitano il nostro mestiere affinché si creino una rete e rappresentiamo i loro interessi. Le nostre attività sono aperte a tutti i membri della SIA e a tutti coloro che ci si interessano.

Sensibilizza e persuade. Operiamo per un maggiore rispetto della parità tra uomo e donna nel mondo del lavoro e negli istituti di formazione. Ci mobilitiamo in favore di un cambio di mentalità e per conseguire delle pari opportunità sia in ambito economico e scientifico sia nella formazione continua. Partiamo dal presupposto che tutti devono essere liberi di scegliere in che modo suddividere il proprio tempo tra vita professionale e privata, e ci impegniamo affinché ciò accada.

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

Società svizzera degli ingegneri e degli architetti
Ufficio amministrativo · Rete Donna e SIA
Selnaustrasse 16 · Casella postale · 8027 Zurigo

Information and contact: www.frau.sia.ch
Ideas and suggestions: frau@sia.ch

Represents and promotes networking. We are the centre of excellence and think-tank for questions of gender and diversity of the SIA. We implement the objective of the professional association to encourage women, in particular by acting in an exemplary fashion in our profession. We encourage girls to take up technical professions, network professional women with one another and represent their interests. Our activities are open to all SIA members and other parties interested in the SIA.

Raises awareness and confidence. We work to gain greater awareness of the fact that men and women are equal as far as places of learning and the world of work are concerned. We are committed to bringing about a cultural change, in other words when it comes to equal opportunities in the fields of economy, science and further education. We are dedicated to creating a self-determined balance in all walks of life.

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

Swiss Society of Engineers and Architects
Head office · Network Woman and SIA
Selnaustrasse 16 · PO Box · CH-8027 Zurich